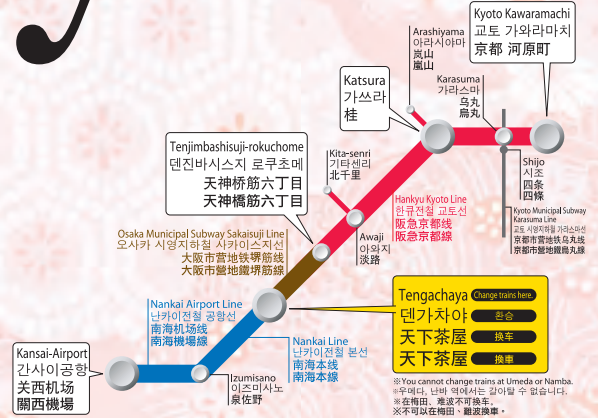
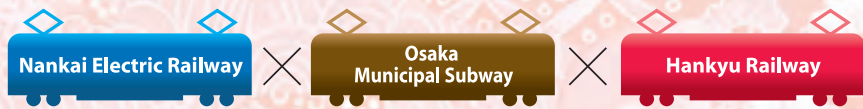


# From Kansai International Airport to Kyoto

# ¥ 1,230



## KYOTO ACCESS TICKET

<b>Nankai Electric Railway</b> Kansai-Airport Station → Tengachaya Station <small>※Not valid for travel from Kyoto to Kansai-Airport Station.</small>	<b>Osaka Municipal Subway Hankyu Railway</b> Tengachaya Station → Hankyu Kyoto Line	<b>■Fare / One-way</b> <b>= 1,230 JPY</b> <small>(Adult prices only)</small>
<b>Now on sale and very popular!</b> <b>■Validity / Preferred one (1) day from the day of purchase to the end of the next month</b> <b>■Purchase at / Kansai-Airport Station, Nankai Electric Railway</b> <small>※ Refunds are provided only for unused tickets within their validity period and may be collected at NANKAI KANSAI-AIRPORT Station. (The ticket itself and a processing fee are required.)</small> <b>◎You can also view information on our website. ▶ <a href="http://www.howto-osaka.com">http://www.howto-osaka.com</a></b>		

<b>난카이전철</b> 간사이공항 역 → 덴가차야 역 <small>※교토 방면에서 간사이 공항 역은 이용할 수 없습니다.</small>	<b>오사카 시영지하철 한큐전철</b> 덴가차야 역 → 한큐전철 교토선	<b>■발매 금액/편도</b> <b>= 1,230 엔</b> <small>(어른에 한함)</small>
<b>인기리에 발매중!</b> <b>■유효기간/발매월의 다음 달 말까지 중 원하는 1일</b> <b>■발매 장소/난카이전철·간사이공항 역</b> <small>※환불은 유효기간내에 사용하지 않은 경우에 한해서 난카이전철 간사이공항 역에서 가능합니다. (수수료와 승차권의 커버지가 필요합니다.)</small> <b>◎인터넷에서도 볼 수 있습니다. ▶ <a href="http://www.howto-osaka.com">http://www.howto-osaka.com</a></b>		

<b>南海电鉄</b> 关西机场站 → 天下茶屋站 <small>※从京都方面前往关西机场站时不能使用。</small>	<b>大阪市营地铁 阪急电鉄</b> 天下茶屋站 → 阪急京都线	<b>■票价 / 单程</b> <b>= 1,230 日元</b> <small>(仅有成人票)</small>
<b>深受好评, 正在发售!</b> <b>■有效期 / 发售月月底为止的任意一天</b> <b>■发售处 / 南海电鉄 · 关西机场站</b> <small>※退票时, 仅限于有效期内并尚未使用的情况, 而且仅可在南海电鉄关西机场站办理. (退票需要手续费和衬纸.)</small> <b>◎也可浏览网络查询. ▶ <a href="http://www.howto-osaka.com">http://www.howto-osaka.com</a></b>		

<b>南海電鐵</b> 關西機場站 → 天下茶屋站 <small>※從京都方面前往關西機場站時不能使用。</small>	<b>大阪市營地鐵 阪急電鐵</b> 天下茶屋站 → 阪急京都線	<b>■票價 / 單程</b> <b>= 1,230 日元</b> <small>(僅有成人票)</small>
<b>深受好評, 正在發售!</b> <b>■有效期 / 發售月月底為止的任意一天</b> <b>■發售處 / 南海電鐵 · 關西機場站</b> <small>※退票時, 僅限於有效期內並尚未使用的情况, 而且僅可在南海電鐵關西機場站辦理. (退票需要手續費和襯紙.)</small> <b>◎也可瀏覽網絡查詢. ▶ <a href="http://www.howto-osaka.com">http://www.howto-osaka.com</a></b>		

Semi-Express trains run directly from Tengachaya Station [Osaka Municipal Transportation (Sakaisuji Line)] to Kawaramachi Station [Hankyu Railway] on Saturdays and holidays! Change at Tengachaya Station to more conveniently access Kyoto from Kansai-Airport Station, Nankai Electric Railway!

토요일·국경일은 오사카시 교통국(사카이스지선)·덴가차야 역 — 한큐전철·가와라마치 역간에 준 급행열차가 직통 운행! 난카이전철·간사이공항 역에서 덴가차야 역까지 가서 환승, 교토 방면으로의 교통이 더욱 편리해집니다!!

周六、休息日时, 大阪市交通局(堺筋线)·天下茶屋站—阪急电鉄·河原町站之间有准快车运行直达! 在关西机场站乘坐南海电车, 在天下茶屋站换乘, 前往京都方向的交通越来越便利!

週六、假日時, 大阪市交通局(堺筋線)·天下茶屋站—阪急電鐵·河原町站之間有準快車運行直達! 在關西機場站乘坐南海電車, 在天下茶屋站換車, 前往京都方向的交通越來越便利!